

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



CHINA COAL ENERGY COMPANY LIMITED*

中國中煤能源股份有限公司

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：01898)

2013年第一季度報告

根據中國證券監督管理委員會和上海證券交易所的規定，中國中煤能源股份有限公司（「本公司」及所屬子公司，統稱「本集團」）需刊發季度報告。

本公告乃根據《證券及期貨條例》（香港法例第571章）第XIVA部及香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.09條而作出。

本公告為本公司截至2013年3月31日止三個月期間的2013年第一季度財務報告的摘要。季度財務報告的全文將於2013年4月26日載於香港聯合交易所有限公司網站。季度財務報告的全文僅為中文。

§1 重要提示

- 1.1 本公司董事會、監事會及其董事、監事、高級管理人員保證本報告所載資料不存在任何虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏，並對其內容的真實性、準確性和完整性承擔個別及連帶責任。
- 1.2 公司於2013年4月26日召開第二屆董事會2013年第三次會議，本公司非執行董事李彥夢先生因故不能到會，已委托公司董事長、執行董事王安先生代為出席並行使表決權，公司其他董事親自出席了會議。會議以9票同意、0票反對、0票棄權審議通過了《關於2013年第一季度報告的議案》，同意在境內外公佈公司2013年第一季度報告。
- 1.3 公司第一季度財務報告未經審計。

1.4

公司負責人姓名	王安
主管會計工作負責人姓名	翁慶安
會計機構負責人(會計主管人員)姓名	柴喬林

公司負責人王安、主管會計工作負責人翁慶安及會計機構負責人(會計主管人員)柴喬林聲明：保證本季度報告中財務報告的真實、完整。

§2 公司基本情況

2.1 主要會計數據及財務指標

	本報告期末	上年度期末	本報告期末 比上年度期末 增減(%)
總資產(千元)	189,064,569.00	183,863,821.00	2.8
所有者權益(或股東 權益)(千元)	88,139,950.00	86,101,645.00	2.4
歸屬於上市公司股東的 每股淨資產(元/股)	6.65	6.49	2.5
	年初至報告期期末		比上年同期 增減(%)
經營活動產生的現金 流量淨額(千元)	1,106,640.00		-64.6
每股經營活動產生的 現金流量淨額(元/股)	0.08		-66.7
	報告期	年初至 報告期期末	本報告期比 上年同期增減 (%)
歸屬於上市公司股東的 淨利潤(千元)	1,655,255.00	1,655,255.00	-37.8
基本每股收益(元/股)	0.12	0.12	-40.0
扣除非經常性損益後的 基本每股收益(元/股)	0.12	0.12	-40.0
稀釋每股收益(元/股)	0.12	0.12	-40.0
加權平均淨資產收益率 (%)	1.90	1.90	減少1.28個百 分點
扣除非經常性損益後的 加權平均淨資產收益率 (%)	1.88	1.88	減少1.26個百 分點

扣除非經常性損益項目和金額：

單位：千元

項目	金額
非流動資產處置損益	-1,439
計入當期損益的政府補助，但與公司正常經營業務密切相關，符合國家政策規定、按照一定標準定額或定量持續享受的政府補助除外	2,669
債務重組損益	79
對外委托貸款取得的損益	32,417
除上述各項之外的其他營業外收入和支出	-6,899
所得稅影響額	-6,606
少數股東權益影響額(稅後)	-1,388
合計	18,833

2.2 主要生產經營數據

	2013年1-3月	2012年1-3月 (經重述)	變化比率%
一、商品煤產量(萬噸)	2,966	2,948	0.6
其中：平朔公司	2,252	2,307	-2.4
上海能源公司	196	183	7.1
中煤華晉公司	164	42	290.5
東坡公司	193	204	-5.4
南梁公司	50	42	19.0
唐山溝公司	30	34	-11.8
大中公司	77	108	-28.7
朔中公司	146	193	-24.4
陝西公司	25	☆	-

	2013年1-3月	2012年1-3月 (經重述)	變化比率%
二、商品煤銷量(萬噸)	3,678	3,536	4.0
(一) 自產商品煤	2,785	2,882	-3.4
1、動力煤	2,661	2,882	-7.7
(1) 內銷	2,649	2,858	-7.3
其中：長協	1,509	1,152	31.0
現貨	1,140	1,706	-33.2
(2) 出口	12	24	-50.0
其中：長協	☆	24	-100.0
現貨	12	☆	-
2、焦煤	124	☆	-
(1) 內銷	124	☆	-
其中：長協	☆	☆	-
現貨	124	☆	-
(2) 出口	☆	☆	-
(二) 買斷貿易煤	797	574	38.9
其中：國內轉銷	756	518	45.9
自營出口	1	1	0.0
進口貿易	40	55	-27.3
(三) 代理進出口	96	80	20.0
其中：代理出口	53	70	-24.3
代理進口	43	10	330.0
三、焦炭產量(萬噸)	46	43	7.0
四、煤礦裝備產值(萬元)	148,209	219,158	-32.4

☆：無生產或銷售

註：1、本公司內部單位之間存在一定交易量，其中，2013年一季度183萬噸，2012年一季度165萬噸。

2、由於合併範圍調整，2012年商品煤產量、煤炭銷售量等進行了重述(下同)。

2.3 按不同會計準則編製財務報表的主要差異

單位：千元

	歸屬於母公司股東的淨利潤		歸屬於母公司股東的淨資產	
	2013年 1-3月	2012年1-3月 (經重述)	2013年 3月31日	2012年 12月31日
按中國企業會計準則	1,655,255	2,661,931	88,139,950	86,101,645
差異項目及金額——				
(a) 煤炭行業專項基金調整	251,915	632,978	1,787,797	2,015,934
(b) 煤炭行業專項基金調整導致的遞延稅調整	-55,397	-157,849	-1,239,384	-1,183,987
(c) 政府補助調整	927	1,750	-51,013	-51,940
(d) 股權分置流通權調整	-	-	-155,259	-155,259
按國際財務報告準則	1,852,700	3,138,810	88,482,091	86,726,393

註：由於合併範圍調整，根據會計準則有關規定對2012年相關財務數據進行了重述（下同）。

主要調節事項說明：

- (a) 煤炭行業專項基金調整：煤炭行業專項基金包括維簡費、安全費、煤礦轉產發展資金、礦山環境恢復治理保證金和可持續發展準備金。在中國企業會計準則下，公司按原煤產量計提煤炭行業專項基金，並計入生產成本及股東權益中的專項儲備，對屬於費用性質的支出於發生時直接沖減專項儲備；對屬於資本性的支出於完工時轉入固定資產，同時按照固定資產的成本沖減專項儲備，並全額確認累計折舊，相關固定資產在以後期間不再計提折舊。在國際財務報告準則下，對計入成本的專項基金本年計提額予以沖回，相關支出在發生時予以確認。
- (b) 由於煤炭行業專項基金調整形成的國際財務報告準則下資產負債的賬面價值與中國企業會計準則下資產負債的賬面價值不同而形成的暫時性差異而導致的遞延稅項調整。
- (c) 在中國企業會計準則下，屬於政府資本性投入的財政撥款，計入資本公積科目核算。在國際財務報告準則下，上述財政撥款視為政府補助處理。
- (d) 在中國企業會計準則下，非流通股股東由於實施股權分置改革方案支付給流通股股東的對價在資產負債表上記錄在長期股權投資中；在國際財務報告準則下，作為讓予少數股東的利益直接減少股東權益。

2.4 報告期末股東總人數及前十名無限售條件股東持股情況表

單位：股

報告期末股東總數(戶)	303,528		
前十名無限售條件流通股股東持股情況			
股東名稱(全稱)	期末持有無限售條件流通股的數量		種類
中國中煤能源集團有限公司	7,585,191,069	人民幣普通股	7,585,191,069
HKSCC NOMINEES LIMITED	3,955,555,575	境外上市外資股	3,955,555,575
中煤能源香港有限公司	125,351,000	境外上市外資股	125,351,000
南方東英資產管理有限公司－南方富時中國A50ETF	13,721,322	人民幣普通股	13,721,322
中國工商銀行－上證50交易型開放式指數證券投資基金	13,059,873	人民幣普通股	13,059,873
新疆中油化工集團有限公司	12,689,981	人民幣普通股	12,689,981
中國銀行股份有限公司－嘉實滬深300交易型開放式指數證券投資基金	12,219,749	人民幣普通股	12,219,749
徐王冠	12,000,154	人民幣普通股	12,000,154
唐山鋼鐵集團有限責任公司	9,393,000	人民幣普通股	9,393,000
中國人壽保險股份有限公司－傳統－普通保險產品－005L－CT001滬	9,169,169	人民幣普通股	9,169,169

註：1、 以上資料根據中國證券登記結算有限責任公司上海分公司和香港中央證券登記有限公司提供的截止2013年3月31日公司股東名冊編製。

2、 HKSCC Nominees Limited (香港中央結算(代理人)有限公司)持有的H股乃代表多個客戶所持有。

§3 重要事項

3.1 公司主要會計報表項目、財務指標大幅度變動的情況及原因

√ 適用 □ 不適用

一、資產負債表主要項目變動分析

單位：千元

項目	2013年 3月31日	2012年 12月31日	增減(%)	變動主要原因
一年內到期的非流動資產	-	124,894	-100.0	公司所屬焦化公司收回對合營公司的委托貸款。
應付利息	712,835	424,779	67.8	主要是公司計提的付息債務利息增加。

二、利潤表主要項目變動分析

單位：千元

項目	2013年 1-3月	2012年 1-3月 (經重述)	增減(%)	變動主要原因
資產減值損失	623	1,530	-59.3	主要是所屬企業本期計提的壞賬準備減少。
投資收益(損失)	24,671	-13,978	-	主要是公司按持股比例確認參股公司的投資收益增加。
營業利潤	2,601,751	3,755,677	-30.7	主要是受市場形勢影響公司本期銷售規模及盈利同比下降，使營業利潤減少。
營業外收入	12,740	19,702	-35.3	主要是所屬企業非流動資產處置利得同比減少。
營業外支出	18,352	13,706	33.9	主要是所屬企業非流動資產處置損失同比增加。
利潤總額	2,596,139	3,761,673	-31.0	主要是受市場形勢影響公司本期銷售規模及盈利同比下降，使利潤總額減少。

項目	2013年 1-3月	2012年 1-3月 (經重述)	增減(%)	變動主要原因
所得稅費用	606,563	935,699	-35.2	主要是受市場形勢影響公司本期稅前利潤同比減少，使所得稅費用同比減少。
少數股東損益	334,321	164,043	103.8	主要是本期公司所屬非全資企業中煤華晉公司投入運營並實現盈利，使少數股東按股比分享部分增加。

三、現金流量表主要項目變動分析

單位：千元

項目	2013年 1-3月	2012年 1-3月 (經重述)	增減(%)	變動主要原因
經營活動產生的現金流量淨額	1,106,640	3,124,317	-64.6	主要是受市場形勢影響，公司本期盈利下降以及經營性應收項目佔用資金增量同比增加等因素綜合影響使經營活動產生現金淨流入同比減少。
投資活動產生的現金流量淨額	-5,749,700	-1,067,927	438.4	主要是公司所屬企業項目建設投入同比增加，以及上年同期安排初始三個月定期存款資金比年初減少形成現金流入抵減了當期的投資活動現金支出，使投資活動產生現金淨流出同比增加。
籌資活動產生的現金流量淨額	3,443,187	1,687,427	104.0	主要是公司根據項目建設和生產經營需要增加銀行借款使籌資活動產生現金淨流入同比增加。

四、煤炭銷售數量及價格變動情況表

		2013年1-3月		2012年1-3月(經重述)		同比增減	
		銷售量 (萬噸)	銷售價格 (元/噸)	銷售量 (萬噸)	銷售價格 (元/噸)	銷售量 (萬噸)	銷售價格 (元/噸)
一、自產商品煤	合計	2,785	448	2,882	501	-97	-53
	(一)動力煤	2,661	425	2,882	501	-221	-76
	1、內銷	2,649	424	2,858	498	-209	-74
	(1)長協	1,509	446	1,152	463	357	-17
	(2)現貨	1,140	394	1,706	522	-566	-128
	2、出口	12	623	24	800	-12	-177
	(1)長協	☆	☆	24	800	-24	-
	(2)現貨	12	623	☆	☆	12	-
	(二)焦煤	124	946	☆	☆	124	-
	1、內銷	124	946	☆	☆	124	-
	(1)長協	☆	☆	☆	☆	-	-
	(2)現貨	124	946	☆	☆	124	-
	2、出口	☆	☆	☆	☆	-	-
二、買斷貿易煤	合計	797	502	574	653	223	-151
	(一)國內轉銷	756	504	518	654	238	-150
	(二)進口貿易	40	431	55	617	-15	-186
	(三)轉口貿易	☆	☆	☆	☆	-	-
	(四)自營出口*	1	2,366	1	3,140	-	-774
三、進出口代理★	合計	96	12	80	16	16	-4
	(一)進口代理	43	11	10	4	33	7
	(二)出口代理	53	14	70	18	-17	-4

☆：本期無發生

*：出口型煤

★：銷售價格為代理服務費

註：如自產煤均價減除相應的運雜費因素後，本期為346元/噸，同比減少60元/噸，其中自產動力煤均價減除相應的運雜費因素後，本期為318元/噸，同比減少88元/噸。

五、自產商品煤單位銷售成本變動情況表

單位：元／噸

項目	2013年 1-3月	2012年 1-3月 (經重述)	2012年 1-12月	與2012年1-3月比		與2012年1-12月比	
				增減額	增減 (%)	增減額	增減 (%)
材料成本(不含外購入洗原料煤)	59.65	60.61	54.25	-0.96	-1.6	5.40	10.0
外購入洗原料煤成本	13.18	24.59	17.64	-11.41	-46.4	-4.46	-25.3
人工成本	27.24	30.58	29.44	-3.34	-10.9	-2.20	-7.5
折舊與攤銷	30.74	28.76	28.89	1.98	6.9	1.85	6.4
維修支出	6.69	7.86	10.11	-1.17	-14.9	-3.42	-33.8
煤炭可持續發展基金 (準備金)	19.78	20.01	18.81	-0.23	-1.1	0.97	5.2
其他成本	58.87	66.59	51.54	-7.72	-11.6	7.33	14.2
自產商品煤單位銷售成本	216.15	239.00	210.68	-22.85	-9.6	5.47	2.6

2013年1-3月，公司自產商品煤單位銷售成本216.15元／噸，比上年同期239.00元／噸減少22.85元／噸，下降9.6%；比2012年全年210.68元／噸增加5.47元／噸，增長2.6%。

一是外購入洗原料煤成本同比減少11.41元／噸，主要是本期外購入洗原料煤量同比減少，採購入單價同比下降，使外購入洗原料煤總成本減少。

二是人工成本同比減少3.34元／噸，主要是公司進一步加強人工成本控制，以及部分企業根據經營業績情況適當調整了薪酬水平。

三是折舊及攤銷同比增加1.98元／噸，主要是本期王家嶺煤礦等在建項目轉固，以及根據生產經營需要購置固定資產同比增加。

四是維修支出同比減少1.17元／噸，主要是公司新投入使用設備和設施增加，發生維修支出減少。此外，公司充分利用自有維修能力，加大設備自我維修及保養，也使維修支出減少。

五是其他成本同比減少7.72元／噸，主要是公司本期安全費、維簡費、環境恢復治理保證金及煤礦轉產發展資金等專項基金使用增加，使結餘成本相應減少。

3.2 重大事項進展情況及其影響和解決方案的分析說明

√ 適用 □ 不適用

- (1) 2012年3月27日，本公司第二屆董事會2012年第一次會議審議通過了《關於公司投資建設鄂爾多斯工程塑料項目的議案》，同意公司投資建設鄂爾多斯工程塑料項目。目前，該項目長周期設備採購已經完成，基礎設計已經完成，詳細設計和工藝包設計工作正在進行，EPC招標即將完成，正在開展現場施工工作。

有關詳情，請參見本公司於2012年3月27日在上海證券交易所、香港聯合交易所有限公司和公司網站刊發的有關公告。

- (2) 2010年5月，環境保護部發佈《關於上市公司環保核查後督查情況的通報》，其中涉及公司所屬靈石縣中煤九鑫焦化有限責任公司周邊居民搬遷的環保問題。公司積極與當地政府和村民溝通協調，2012年7月靈石縣中煤九鑫焦化有限責任公司與靈石縣政府簽訂《居民搬遷協議》，企業一次性支付全部搬遷費用，搬遷具體工作由靈石縣政府負責實施。目前，已有96戶村民完成搬遷，佔搬遷任務的50%。

有關詳情，請參見本公司於2010年5月27日在上海證券交易所、香港聯合交易所有限公司和公司網站刊發的有關公告。

- (3) 2012年8月15日，本公司第二屆董事會2012年第三次會議審議通過了《關於參與投資建設蒙西至華中地區鐵路煤運通道項目的議案》，同意本公司與中國鐵路建設投資公司及其他發起人一起發起設立蒙西華中鐵路股份有限公司，其中本公司持股10%。該公司已於2012年9月辦理完成工商註冊和營業執照等手續。該公司將作為項目法人負責開展蒙西至華中鐵路煤運通道項目的工程建設。該項目建設已進入了實施階段。

有關詳情，請參見本公司於2012年8月15日在上海證券交易所、香港聯合交易所有限公司和公司網站刊發的有關公告。

- (4) 2012年8月21日，本公司與中國中煤能源集團有限公司簽訂出資協議，同意成立中煤能源財務有限責任公司，註冊資本為人民幣30億元。其中，本公司擬以現金出資人民幣27.3億元，佔中煤能源財務有限責任公司註冊資本的91%，中國中煤能源集團有限公司擬以現金出資人民幣2.7億元，佔中煤能源財務有限責任公司註冊資本的9%。目前，本公司正在積極辦理設立中煤能源財務有限責任公司的批准手續。

有關詳情，請參見本公司於2012年8月21日在上海證券交易所、香港聯合交易所有限公司和公司網站刊發的有關公告。

- (5) 自2012年10月起，中國中煤能源集團有限公司及其全資子公司中煤能源香港有限公司多次分別以買入方式增持本公司A股股份和H股股份。從2012年10月份第一次增持至報告期末，中國中煤能源集團有限公司共增持A股79,319,050股，中煤能源香港有限公司共增持H股5,351,000股；增持後中國中煤能源集團有限公司持有7,585,191,069股A股，中煤能源香港有限公司持有125,351,000股H股，中國中煤能源集團有限公司及其一致行動人所持本公司A股及H股股份佔本公司已發行股份總數的58.15%。中國中煤能源集團有限公司及一致行動人承諾自首次增持之日起12個月內，不減持其持有的本公司股份。

有關詳情，請參見本公司於2012年10月10日在上海證券交易所、香港聯合交易所有限公司和公司網站刊發的有關公告。

3.3 公司、股東及實際控制人承諾事項履行情況

適用 不適用

(1) 中國中煤能源集團有限公司關於同業競爭的承諾履行情況

本公司與中國中煤能源集團有限公司於2006年9月5日簽署了《不競爭協議》，建立了避免利益衝突的決策機制。截至目前，中國中煤能源集團有限公司全資子公司中國煤炭進出口公司、控股60%的子公司中煤集團山西金海洋能源有限公司、全資子公司中煤黑龍江煤炭化工(集團)有限公司尚從事煤炭生產以及煤化工業務。中國中煤能源集團有限公司與本公司積極解決同業競爭問題。目前，各項工作正在積極推進中。鑒於國內煤炭市場供求關係已經發生較大變化，且國家對煤炭安全生產的監管要求更加嚴格，煤炭項目的審批過程較長，本公司將綜合考慮煤炭市場與資本市場形勢、公司發展戰略等因素，本著對投資者高度負責的態度，擇機收購中國中煤能源集團有限公司煤炭及煤化工相關資產，努力減少中國中煤能源集團有限公司與本公司的同業競爭。

本公司在2013年3月15日披露的2012年度報告”重要事項”章節中詳細披露了公司控股股東中國中煤能源集團有限公司關於減少同業競爭的承諾及解決方案。

(2) 中國中煤能源集團有限公司增持本公司股份

有關詳情參見本報告《重大事項進展情況及其影響和解決方案的分析說明》部分有關內容。

3.4 預測年初至下一報告期期末的累計淨利潤可能為虧損或者與上年同期相比發生大幅度變動的警示及原因說明

適用 不適用

2013年，由於國內煤炭市場供需形勢已發生較大變化，煤炭價格持續低迷，可能導致公司2013年年初至下一報告期期末的累計淨利潤與上年同期相比有所下降。

3.5 報告期內現金分紅政策的執行情況

2013年3月15日，公司董事會建議2012年按照國際財務報告準則合併財務報表本公司股東應佔利潤8,842,210,000元的31.5%計2,785,296,150元向股東分派現金股利(即中國企業會計準則下歸屬於母公司股東淨利潤的30%)，以公司全部已發行股本13,258,663,400股為基準，每股分派0.210元(含稅)。擬派發的股息需經公司2012年度股東週年大會審議批准。

承董事會命
中國中煤能源股份有限公司
董事長兼執行董事
王安

中國北京
二零一三年四月二十六日

於本公告刊發日期，本公司的執行董事為王安和楊列克；本公司的非執行董事為李延江、李彥夢及彭毅；及本公司的獨立非執行董事為張家仁、趙沛、魏偉峰及周勤業。

* 僅供識別